URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers

COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **440** Sitzung vom – seduta del **11.11.2026** Uhr – ore **08:20**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen: Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär Assiste il segretario comunale

Michael Peer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Territoriales Trinkwasserregister (ANTEA) - Ernennung der für die Registrierung im Portal für die zukünftigen Eingaben zuständigen Person

Anagrafe territoriale delle Acque potabili (ANTEA) - nomina della persona incaricata per la registrazione nel portale per la futura immissione di dati

Vorausgeschickt, dass im Rahmen der Umsetzung einer EU-Richtlinie aus dem Jahre 2020 betreffend die Sicherheit im Bereich Trinkwasser (GvD Nr. 18/2023) das nationale Wassersicherheitszentrum (CENSIA) und das Territoriale Trinkwasserregister (ANTEA) eingeführt wurden;

Premesso che nell'ambito dell'attuazione di una direttiva UE dell'anno 2020 concernente la sicurezza in materia di acqua potabile (D.Lgs. n. 18/2023), sono stati istituiti il Centro nazionale per la sicurezza delle acque (CENSIA) e l'Anagrafe territoriale dinamica delle Acque potabili (ANTEA);

Festgestellt, dass ANTEA als zentrale, integrierte digitale Plattform für ganz Italien dient, um sämtliche Daten bezüglich des Zugangs, der Qualität, der Kontrollen und der Risikobewertung von Wasser für den menschlichen Gebrauch zu sammeln, zu analysieren und zu teilen;

Considerato che ANTEA funge da piattaforma digitale centralizzata e integrata a livello nazionale, destinata a raccogliere, analizzare e condividere tutti i dati relativi all'accesso all'acqua destinata al consumo umano, alla sua qualità, ai controlli effettuati e alla valutazione dei rischi;

Festgestellt, dass ab 2026 erste Schritte zur Umsetzung zu tätigen sind: so müssen beispielsweise die internen Wasseranalysen und die Wasserversorgungsbereiche in das vorgenannte Melderegister eingetragen werden;

Preso atto che dal 2026 dovranno essere intrapresi i primi passi per l'attuazione: così devono essere inseriti a portale, ad esempio, le analisi interne dell'acqua e le zone di fornitura dell'acqua potabile nell'Anagrafe prima menzionata;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 116/2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

Visto la comunicazione n. 116/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano;

Festgestellt, dass für die Eintragung ins ANTEA-Portal der Wasserversorgungsbereiche, Wasserentnahmepunkte, der Ergebnisse der Laboruntersuchungen und andere Daten der Landesverwaltung für jeden Betreiber eine dafür zuständige Person mitgeteilt werden muss, damit diese die Erstellung der Zugangsdaten bei ANTEA beantragen kann;

Constatato che per l'inserimento nel portale di ANTEA delle zone di fornitura dell'acqua potabile, dei punti di prelievo dell'acqua, dei risultati delle analisi di laboratorio e per altri dati, per ciascun gestore deve essere comunicato all'Amministrazione provinciale un incaricato/un'incaricata, affinché possa richiedere ad ANTEA la creazione delle credenziali di accesso;

Es für sinnvoll und notwendig erachtet, den Wasserwart der Gemeinde, Herrn Christian Psenner, als Zuständige Person für das ANTEA-Portal zu ernennen;

Ritenuto opportuno e necessario nominare il tecnico idropotabile comunale, signor Christian Psenner, quale incaricato del portale ANTEA.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Visto il bilancio di previsione;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck hdK100Q/D19y4/zNfU888kU/vQo/H42ar5+1Ysme05I=
- buchhalterisches Gutachten nicht erforderlich

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale hdK100Q/D19y4/zNfU888kU/vQo/H42ar5+1Ysme05I=
- parere contabile non necessario

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

B E S C H L U S S

1) Aus den in den Prämissen genannten Gründen wird der Wasserwart der Gemeinde, Herr Christian Psenner, als zuständige Person für die Registrierung im ANTEA-Portal (Territoriales Trinkwasserregister) für die zukünftigen Eingaben (Trinkwasserentnahmepunkte, Ergebnisse der Proben, usw.) ernannt;

2) Es wird festgehalten, dass dieser Beschluss keine Ausgaben oder Einnahmen für die Gemeinde bewirkt;

3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

D E L I B E R A

1) per i motivi esposti in premessa di nominare il tecnico idropotabile comunale, sig. Christian Psenner, quale incaricato per la registrazione nel portale ANTEA (Anagrafe territoriale delle acque potabili), ai fini della futura immissione di dati (punti di prelevamento di acqua potabile, risultati delle analisi, ecc.);

2) di prendere atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa né alcuna entrata per il Comune;

3) di dichiarare con ulteriore votazione unanimamente espressa, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2) affinché si possa procedere quanto prima con le misure conseguenti.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell‘art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 16.11.2026
vollstreckbar am 11.11.2026

pubblicato il 16.11.2026
esecutivo il 11.11.2026